

※Please be sure to read through the information below. 下記内容を必ずお読み下さい。

To Foreign Patients Visiting Our Hospital

当院を受診する外国人患者様へ

In the Japanese health insurance system, medical fees for treatments, including consultations, prescriptions, hospital stays, and surgeries, are calculated based on a unit price of 10 yen per point (100%).

At our hospital, in accordance with the manuals published by the Ministry of Health, Labour and Welfare, medical fees have been calculated at 20 yen per point (200%) since September 1, 2019, for patients who cannot present a valid Japanese health insurance card or verify their residency status.

For a detailed cost estimate, please refer to the attached “Charge List for Examinations” sheet or ask the hospital staff directly. We appreciate your understanding.

【Note 1】 When visiting the hospital, patients must present below:

① A photo ID (passport or residence card)

② Japanese health insurance card

This verification process is necessary to prevent patient identification errors and to comply with reporting requirements on nationality and language use as an accredited medical institution that accepts foreign patients.

【Note 2】 Under Japanese law, carrying your residence card at all times is mandatory.

Please be aware that if the card is not presented during your visit, medical fees can be calculated at 200%, treating the case as one without proof of residence status. We will also check the validity of your residence card. Even if you are charged at 200% due to an expired or unpresented residence card, a refund can be processed at our hospital’s payment counter with the receipt, health insurance card, and a valid residence card.

【Reference Materials】 Manual for Calculating Medical Expenses for Foreign Nationals, Ver. 2.4

Carrying a passport, etc. (Article 23 of the Immigration Control Act) Immigration Services Agency

***Please sign the attached “Declaration form” after receiving a through explanation of the above content and confirming your understanding.**

日本の医療保険制度では、診察、処方、入院、手術などを含む治療の医療費は、1点あたり10円（100%）の単価で計算されます。2019年9月1日より当院では、厚生労働省が公表するマニュアルに従い、日本の医療保険証の提示が無く、または在留資格が確認できない患者様の場合、医療費を1点あたり20円（200%）として計算しています。

詳しい概算に関しては別紙の「検査料金一覧表」をご参照いただくか、直接職員へお問い合わせ下さい。ご理解の程、何卒よろしくお願い致します。

【注 1】 受診の際は、①写真付きの身分証明書（パスポートまたは在留カード）、②日本の医療保険証を確認させていただきます。この確認プロセスは、患者さんの取り間違い事故を予防する目的と、外国人受け入れ医療機関認証病院として、国籍や使用言語の報告を求められている為、必要になります。ご協力の程よろしくお願い致します。

【注 2】 日本の法律では、在留カードを常時携帯することが義務付けられています。ご来院時に在留カードをご提示いただけない場合、在留資格がないものとして取り扱い、医療費を200%で計算させていただく場合がございます。

また、在留カードの有効期限も確認させていただきます。万が一、在留カードの期限切れまたは不携帯で200%にてお支払いいただいた後でも、領収書、保険証、在留カードをご提示いただければ、後日、当院会計窓口にて返金対応が可能です。

【参考文書】「訪日外国人の診療価格算定方法マニュアル 第2.4版」 厚生労働省
「旅券等の携帯（入管法第23条）」 出入国在留管理庁

※上記内容に関して説明を受け、十分にご理解なさった上で別紙「誓約書」にご署名をお願い致します。

Revised: 2025/1/21 (Ver.3.0)